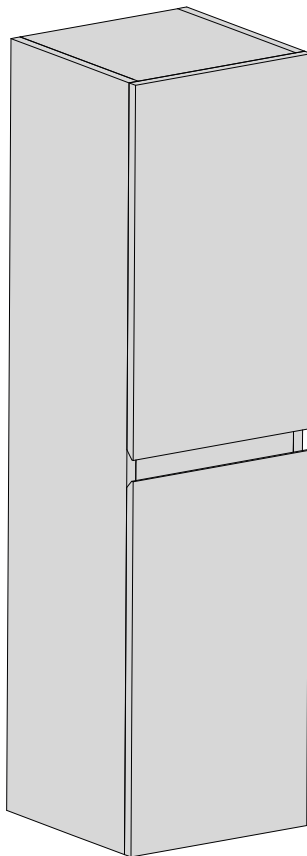


InBe - column cabinet

IB/07.16.413.63 - IB/07.16.418.63 - IB/07.16.413.64 - IB/07.16.418.64

Montage instructies
Installation instructions
Notice de montage
Montageanweisungen





NL

- Alvorens de montage te beginnen moet de volledigheid van de levering gecontroleerd worden. Tevens moet ook op transport-schade gecontroleerd worden, te late schade-meldingen (> 1 dag na levering) worden niet aanvaard.
- De meegeleverde bevestigingsartikelen zijn geschikt voor gestucte of betegelde, massieve muren die voldoende draagkracht hebben. Voor andere muren dient men zelf bevestigingsartikelen te voorzien en dient de muur mogelijk verstevigd te worden.
- Clou b.v. behoudt zich het recht voor technische en optische wijzigingen aan te brengen t.o.v. afgebeelde producten.
- Door wijzigingen in de productie kan het zijn dat gegeven afmetingen niet meer correct zijn. Alle vermelde afmetingen in deze handleiding dienen te worden geverifieerd alvorens de actie uit te voeren.
- Clou b.v. kan niet verantwoordelijk worden gesteld voor de gevolgen van onaangepast gebruik, onaangepast transport of beschadigingen veroorzaakt door tussenopslag.
- De van toepassing zijnde garantievoorwaarden gelden steeds.
- De montage dient uitgevoerd te worden door 2 personen waarvan minstens één vakkundig opgeleid persoon.
- Alle maten zijn in mm.



EN

- Before starting the installation, check whether the delivery is complete. At the same time the delivery should be checked for damage due to transportation, damage reports that are too late (> 1 day after delivery) will not be accepted.
- The included fixing media are suited for plastered or tiled solid walls with enough supporting power. For other walls the used fixing media is at own responsibility, and the wall might need reinforcement.
- Clou b.v. reserves the right to introduce technical and visual changes with respect to the depicted images.
- Due to changes in production it is possible that given dimensions are no longer correct. All mentioned dimensions in this manual should be verified before executing the action.
- Clou b.v. can not be held responsible for the results of improper use, improper transportation or any damage caused during interim storage.
- The current terms of guarantee are always valid.
- The installation has to be preformed by at least 2 persons of whom at least one should be a skilled professional.
- All dimensions are in mm.



FR

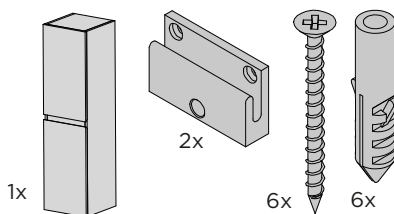
- Avant de procéder au montage, veuillez contrôler si l'article livré est complet. Veuillez aussi contrôler des dommages éventuels causés par le transport, nous n'acceptons pas de réclamations dues à des dégâts causés par le transport au-delà de 1 jour après livraison.
- Les fixations livrées avec les articles sont destinées au montage sur un mur massif porteur, finitions et éventuellement consolider le mur si nécessaire.
- Clou b.v. se réserve le droit pour tout changement technique ou optique par rapport à la photo représentant le produit.
- Des changements de production peuvent faire en sorte que les dimensions affichées ne correspondent plus, nous vous prions de vérifier avant de procéder à toute action.
- Clou b.v. ne peut être tenu responsable pour usage non approprié des articles, transport inadéquat ou dommage causé à votre entrepôt en attente de livraison.
- Les conditions de garantie en vigueur restent toujours valables.
- Le montage doit être effectué par 2 personnes dont une au moins soit un corps de métier.
- Toutes les mesures affichées sont en mm.



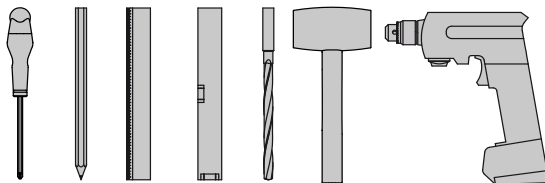
DE

- Bevor Sie die Montage durchführen, kontrollieren Sie bitte ob das gelieferte Artikel vollständig ist. Auch kontrollieren Sie mögliche durch den Transport verursachte Schäden, wir akzeptieren keine Beschwerden auf Schäden nach 1 Tag nach Lieferung.
- Die gelieferten Befestigungen sind für die Montage auf einer vergipsten oder einem verfliesten Untergrund vorgesehen. Für andere Untergründe prüfen Sie hier die erforderlichen Befestigungsmaterialien, die Sie in Eigenverantwortlichkeit beschaffen.
- Clou b.v. behält sich das Recht vor, die technische und Sichtbarmachungsänderungen in Bezug auf die bildlich dargestellten Bilder vorzustellen.
- Wegen der Änderungen in der Produktion ist es möglich, dass gegebene Maße nicht mehr korrekt sind. Vor der Durchführung der Tätigkeit alle erwähnten Maße in diesem Handbuch sollten überprüft werden.
- Clou b.v. kann nicht verantwortlich gehalten werden für die Resultate des unsachgemäßen Gebrauches, unsachgemäßen Transportes oder irgendeines Schadens, die während der Zwischenlagerung verursacht werden.
- Es gelten immer die jeweiligen Garantiebedingungen.
- Die installation muss von mindestens 2 Personen durchgeführt werden, von denen man mindestens ein erfahrener Fachmann sein sollte.
- Alle Maße sind in Millimeter.

Inhoud levering:
Content of delivery:
Contenu de la livraison:
Inhalt der Lieferung:



Benodigd gereedschap:
Required tools:
Outils requis:
Erforderliche Werkzeuge:

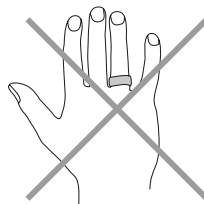
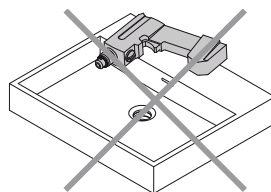


Tijdens de installatie moet men voorkomen dat het oppervlak van het product beschadigd raakt door harde voorwerpen op het product te leggen.

During installation one has to prevent damaging the surface of the product due to placing hard objects on the product.

Pendant l'installation on doit empêcher d'endommager la surface du produit en évitant de poser des objets contondants sur le produit.

Während der Installation muss verhindert werden, dass die Oberfläche des Produktes durch Auflegen harter Fertigteile beschädigt wird.

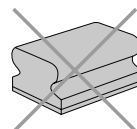


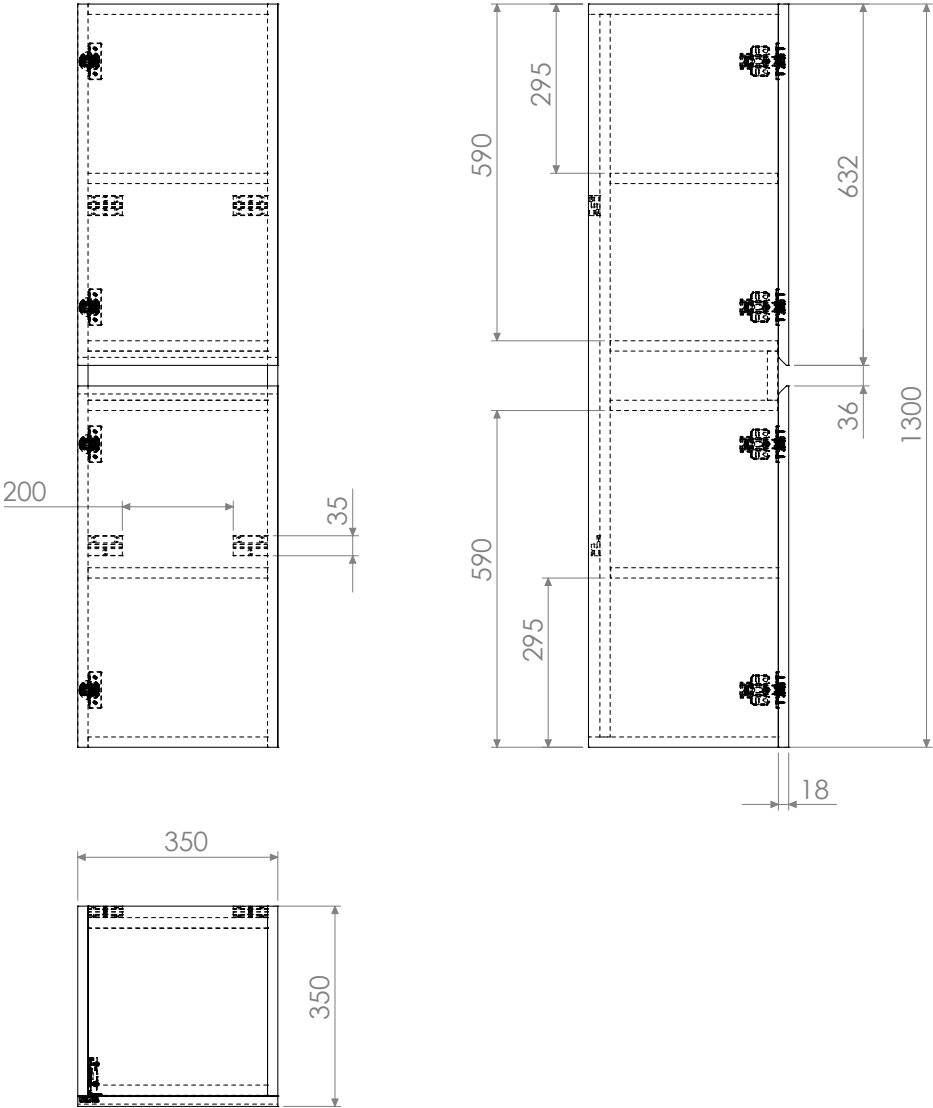
Gebruiksaanwijzingen:
Zie ook de onderhoudsaanwijzingen op www.clou.nl

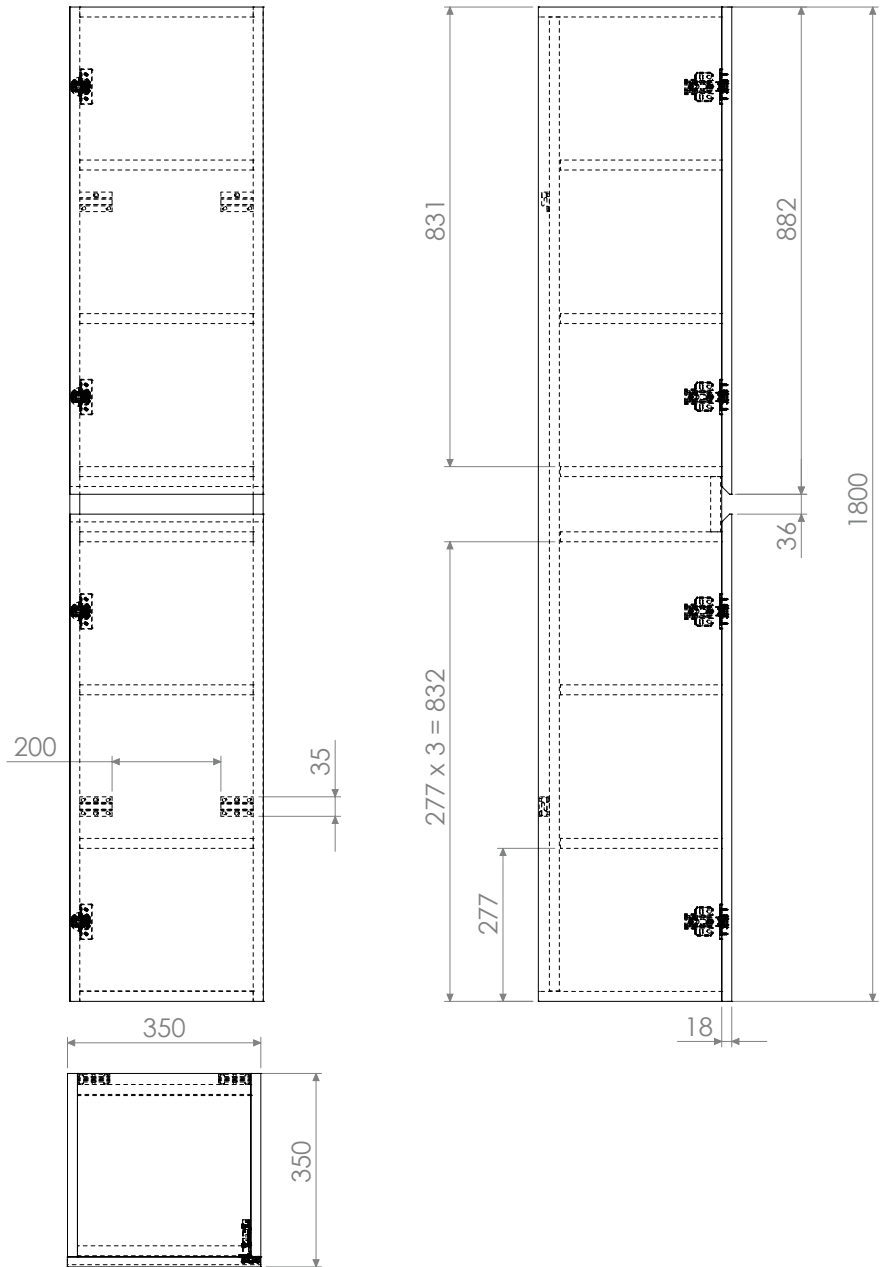
User's instructions:
See also the maintenance guides at www.clou.nl

Instructions d'utilisation:
Consultez également les instructions de nettoyage sur www.clou.nl

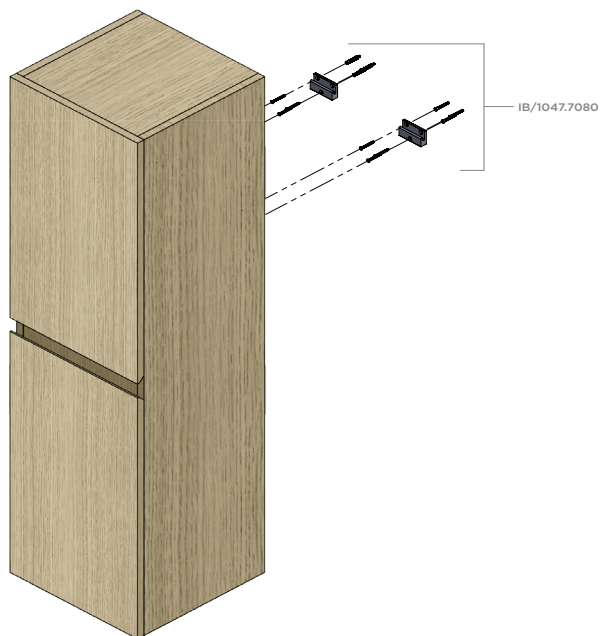
Gebrauchsanweisungen:
Sehen Sie auch die Wartungsanweisungen auf www.clou.nl







Reserve onderdelen:
Spare parts:
Pièces de rechange:
Ersatzteile:



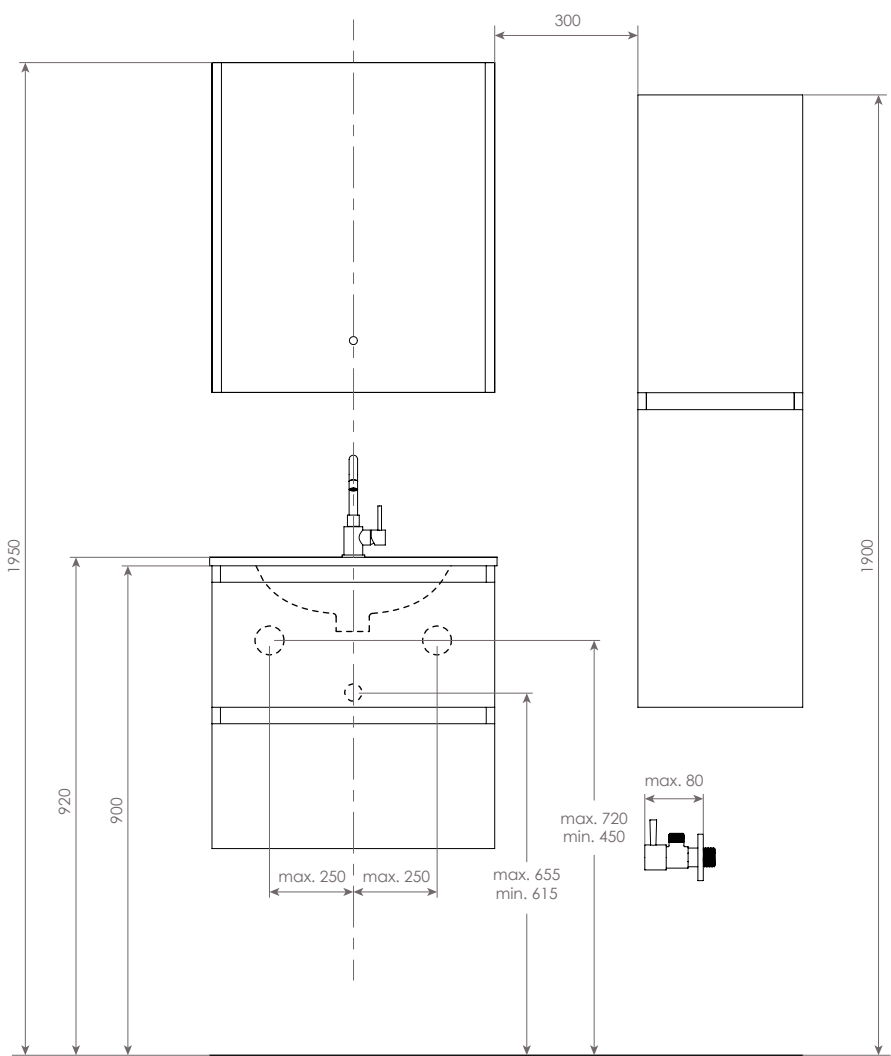
Bovenstaande explosietekening geeft de 130cm kolomkast weer. IB/1047.7080 is echter universeel toepasbaar voor: IB/07.16.413.63, IB/07.16.418.63, IB/07.16.413.64 en IB/07.16.418.64.

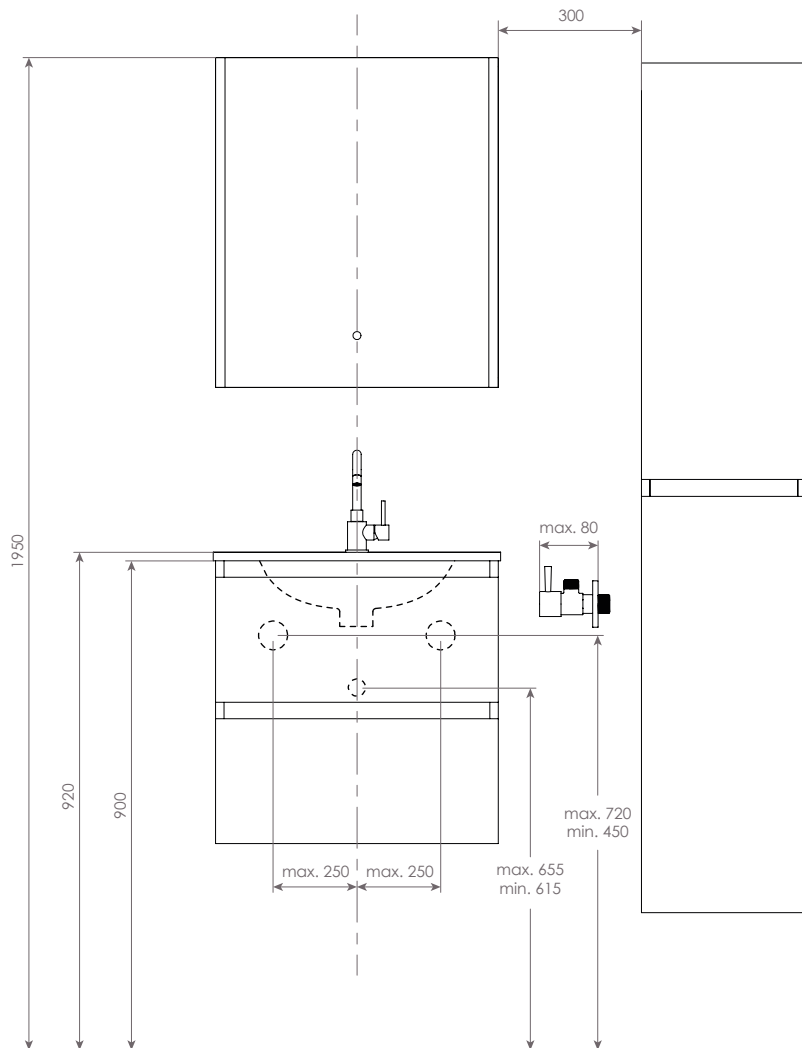
The exploded view above shows the 130cm column cabinet. However, IB/1047.7080 is universally applicable for: IB/07.16.413.63, IB/07.16.418.63, IB/07.16.413.64 and IB/07.16.418.64.

Le vue éclaté ci-dessus montre colonne de 130 cm. Cependant, IB/1047.7080 est universellement applicable pour : IB/07.16.413.63, IB/07.16.418.63, IB/07.16.413.64 et IB/07.16.418.64.

Die Explosionszeichnung oben zeigt das Hochschrank 130cm. IB/1047.7080 ist jedoch universell einsetzbar für: IB/07.16.413.63, IB/07.16.418.63, IB/07.16.413.64 und IB/07.16.418.64.

CL/07.16.413.63 - CL/07.16.413.64



**InBe**

1

In deze handleiding worden illustraties van de 130cm kolomkast weergegeven. Echter, is de installatieprocedure hetzelfde voor andere afmetingen. Deze handleiding is te gebruiken voor: IB/07.16.413.63, IB/07.16.418.63, IB/07.16.413.64 en IB/07.16.418.64.

Illustrations of the 130cm column cabinet are shown in this manual. However, the installation procedure is the same for other dimensions. This manual can be used for: IB/07.16.413.63, IB/07.16.418.63, IB/07.16.413.64 and IB/07.16.418.64.

Des illustrations de colonne de 130 cm sont présentées dans ce manuel. Cependant, la procédure d'installation est la même pour les autres tailles. Ce manuel peut être utilisé pour : IB/07.16.413.63, IB/07.16.418.63, IB/07.16.413.64 et IB/07.16.418.64.

Abbildungen des 130-cm-Hochschrank finden Sie in dieser Anleitung. Der Installationsvorgang ist jedoch für andere Abmessungen gleich. Dieses Handbuch kann verwendet werden für: IB/07.16.413.63, IB/07.16.418.63, IB/07.16.413.64 und IB/07.16.418.64.

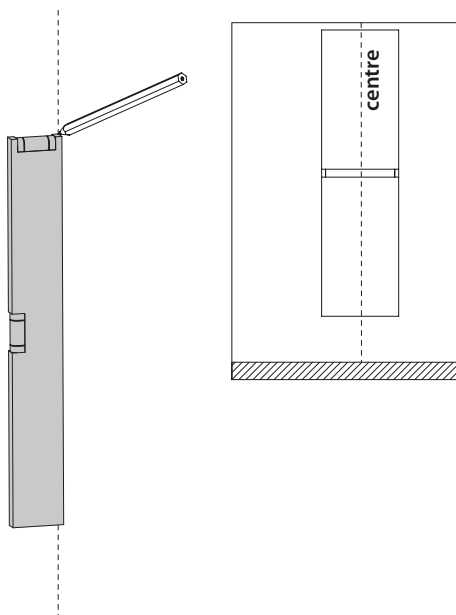
2

Duidt met potlood en waterpas de middellijn van de kolomkast aan.

Mark with pencil and level the centreline of the column cabinet.

Marquez avec un crayon et avec un niveau la ligne de centre de la colonne.

Markieren Sie mit einem Bleistift und mithilfe der Wasserwaage die Mittellinie des Hochschrank.



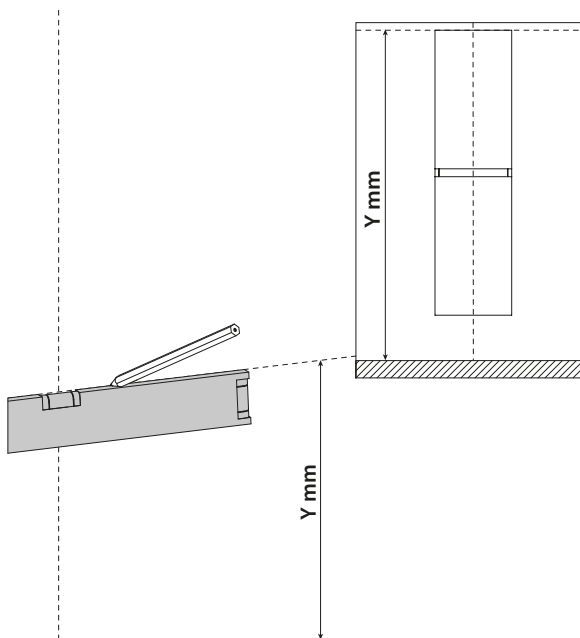
3

Duidt met potlood en waterpas de gewenste hoogte Y van de kolomkast aan.

Mark with pencil and level the preferred height Y of the column cabinet.

Marquez avec un crayon et avec un niveau la hauteur souhaitée Y de la colonne.

Markieren Sie mit einem Bleistift und mithilfe der Wasserwaage die gewünschte Höhe Y des Hochschrank.



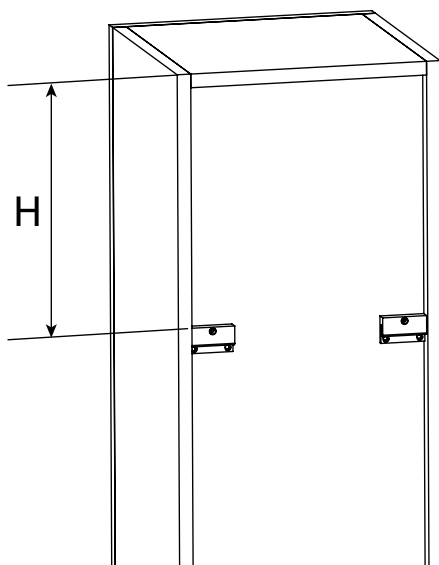
4

Meet de afstand (H) tussen de bovenkant van de kolomkast en de bovenkant van de haaklatjes

Measure the distance (H) between the top of the column cabinet and the top of the french cleat hangers

Mesurer la distance (H) entre le haut de l'armoire colonne et le haut des taquets français

Messen Sie den Abstand (H) zwischen der Oberseite des Hochschrank und der Oberseite der Aufhängeschiene



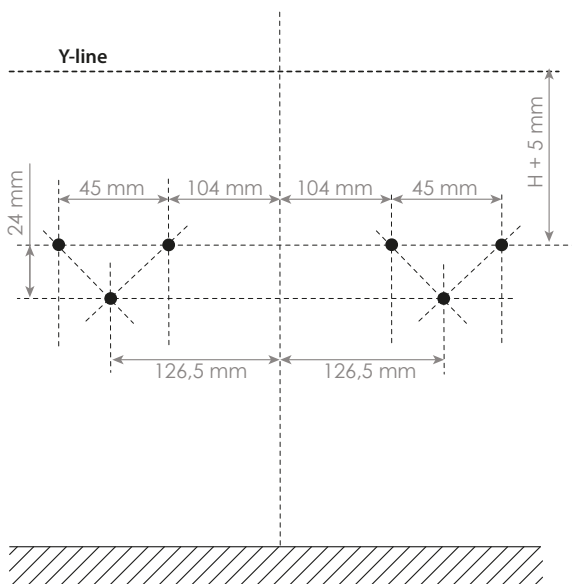
5

Duidt met potlood de plaatsen aan waar u gaten moet boren. Het is aangeraden de gegeven afmetingen na te meten.

Mark with pencil the spots to drill holes. It is recommended to verify the given dimensions.

Marquez avec un crayon les endroits de perçage des trous. Il est recommandé de mesurer encore les dimensions indiquées.

Markieren Sie mit einem Bleistift die Stellen an denen Löcher gebohrt werden müssen. Es wird empfohlen, die angegebenen Abmessungen nachzumessen.



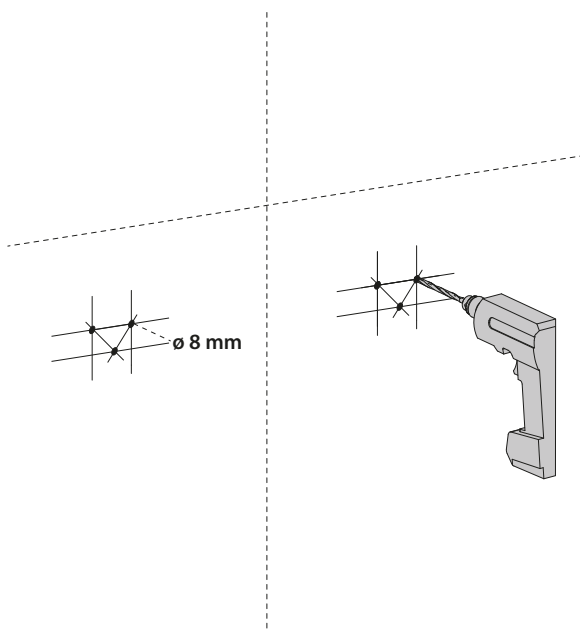
6

Boor de gaten (ø 8 mm).

Drill the holes (ø 8 mm).

Percez les trous (ø 8 mm).

Bohren Sie die Löcher (ø 8 mm).



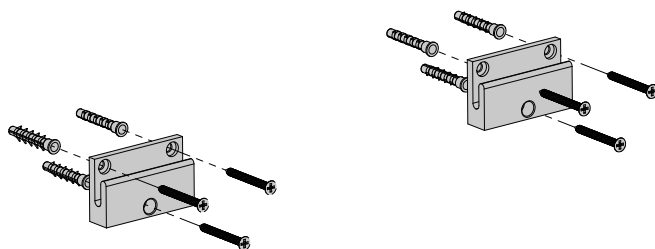
7

Steek de pluggen in de gaten en bevestig de bevestigingsplaten met de schroeven.

Insert the dowels in the holes and mount the mounting plates with the screws.

Enfoncez les chevilles dans les trous et fixez les plaques de montage avec les vis.

Bringen Sie die Dübel in den Löchern an und befestigen Sie die Montageplatten mit den Schrauben.



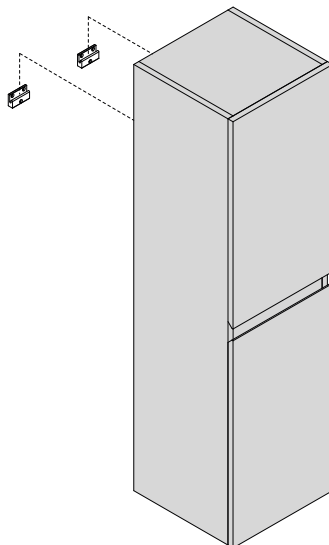
8

Plaats de haaklatjes van de kolomkast over de haaklatjes aan de wand.

Place the french cleat hangers of the column cabinet over the french cleat hangers on the wall.

Placez les taquets français montés sur la colonne dans les taquets français fixés au mur.

Setzen Sie die Aufhängeschiene des Hochschrank über die Aufhängeschiene an der Wand.



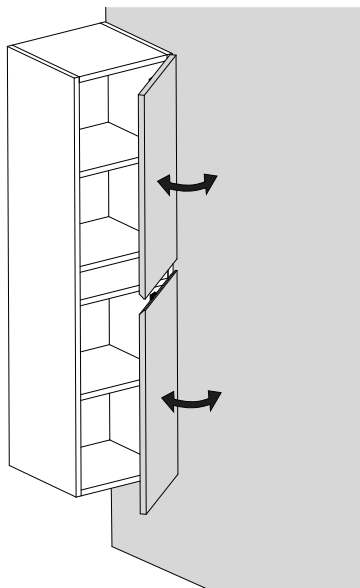
9

Indien de kolomkast in de hoek is geplaatst controleer dan of de deurtjes ongehinderd open en dicht gaat

If the column cabinet is mounted in the corner, check if the doors open and close without any problems.

Si la colonne est montée dans un coin, vérifiez à ce que la porte s'ouvre et se ferme sans encombre.

Wenn der Hochschrank in der Ecke montiert ist, überprüfen Sie, ob sich die Tür problemlos öffnen und schließen lässt.



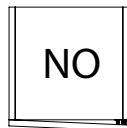
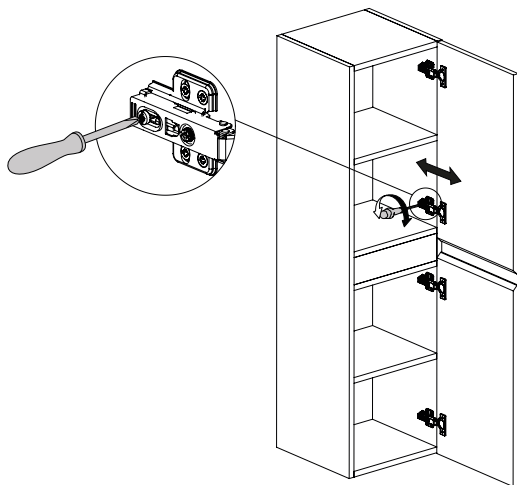
10

Stel de diepte van het deurtje af door de achterste schroef (bij beide scharnieren) te verdraaien zodat het parallel met de kolomkast loopt.

Adjust the depth of the door by turning the back screw (of both hinges) so the door is parallel to the column cabinet.

Réglez la distance entre l'armoire et la porte en tournant la vis arrière (des deux charnières) de manière à ce que la porte soit parallèle au colonne.

Stellen Sie die Tiefe der Tür mithilfe der hintersten Schraube (an beiden Scharnieren) so ein, dass die Tür parallel zum Hochschrank.



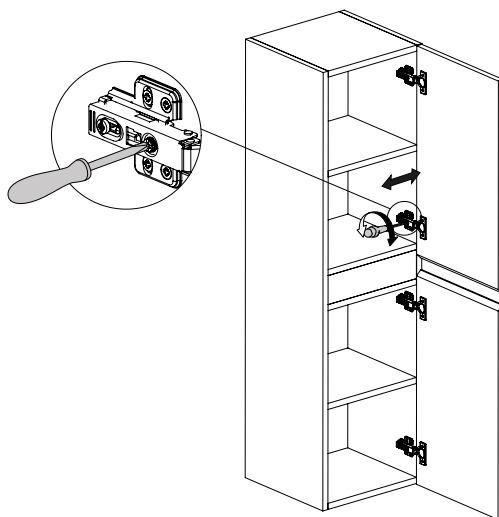
11

Stel de zijdelingse plaatsing van het deurtje af door de voorste schroef (bij beide scharnieren) te verdraaien.

Adjust the sideways placement of the door by turning the front screw (of both hinges).

Ajustez la position latérale de la porte en tournant la vis de devant (des deux charnières).

Stellen Sie die seitliche Positionierung der Tür ein, indem Sie die vorderste Schraube (an beiden Scharnieren) verstellen.



NO

OK

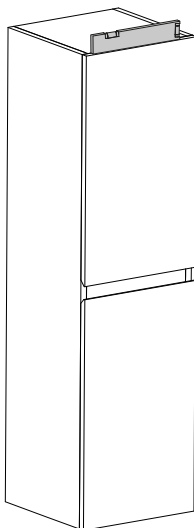
12

Gebruik dezelfde schroef om ervoor te zorgen dat het deurtje waterpas hangt.

Use the same screw to make sure the door is level.

Utilisez la même vis pour vous assurer que la porte est suspendue à niveau.

Verwenden Sie die gleiche Schraube, um sicherzustellen, dass die Tür gerade hängt.



NO

OK

Clou. Bath findings.

Clou bv
Thermiekstraat 1
NL-6361 HB Nuth
T +31 (0)45 524 56 56
info@clou.nl

www.clou.nl

Looking for inspiration?



InBe